

Panasonic

Operating Instructions
(Household) Rechargeable Shaver

ES-RT67

Model No. ES-RT47

ES-RT37



CE

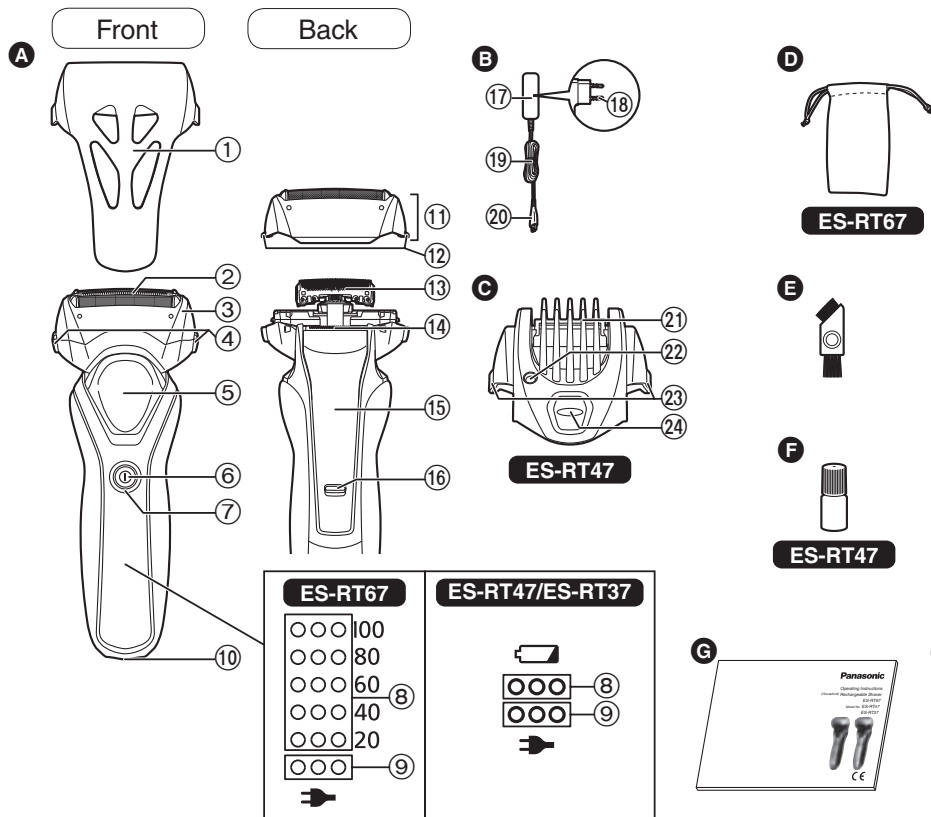


Table des matières

Consignes de sécurité	42	Dépannage	53
Usage prévu	45	Entretien	54
Identification des pièces	46	Protection de l'environnement et recyclage des matériaux.....	54
Chargement du rasoir	46	Spécifications	55
Utilisation du rasoir.....	48		
Nettoyage du rasoir.....	51		

Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic.

Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.

Avertissement

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants d'au moins 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont sous surveillance ou si des instructions leur ont été données concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les procédures de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.
- Le cordon d'alimentation ne peut pas être remplacé. S'il est endommagé, l'adaptateur CA doit être mis au rebut.

- Ce rasoir est utilisable sur peau sèche ou peau mouillée avec du gel de rasage. Vous pouvez utiliser ce rasoir étanche sous la douche et le nettoyer sous l'eau. Ce symbole signifie que le rasoir peut être utilisé dans le bain ou sous la douche.



- Ne pas utiliser un autre adaptateur que l'adaptateur CA fourni.

Consignes de sécurité

Afin de réduire le risque de blessure, de choc électrique, d'incendie ou de dégâts à la propriété, respectez toujours les consignes de sécurité suivantes.

Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le niveau de risque, de blessures et de dommages à la propriété pouvant être causés lorsque les consignes sont ignorées et que l'appareil n'est pas utilisé de manière conforme.



DANGER

Signale un danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT

Signale un danger potentiel qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



ATTENTION

Signale un danger susceptible d'entraîner des blessures mineures.

Les symboles suivants sont utilisés pour répertorier et décrire le type de consignes à observer.



Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui ne doit pas être effectuée.



Ce symbole est utilisé pour avertir les utilisateurs qu'il s'agit d'une procédure de fonctionnement spécifique qui doit être suivie afin de pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité.



AVERTISSEMENT

Ce rasoir est doté d'une batterie rechargeable. Ne pas la jeter dans le feu, ni la chauffer ou la charger, ne pas l'utiliser ou la laisser dans un environnement à haute température.

- Tout manquement à ce qui précède peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou une explosion de l'appareil.



Ne pas brancher l'adaptateur à une prise secteur ou le débrancher avec les mains humides.

- Ceci pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



Ne pas tremper l'adaptateur CA dans l'eau ni le nettoyer avec de l'eau.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.



Ne pas placer l'adaptateur CA au-dessus ou à proximité d'un évier ou d'une baignoire rempli d'eau.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.



Ne jamais démonter l'appareil, sauf lors de sa mise au rebut.

- Ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



Ne pas modifier, ni réparer l'appareil.

- Ceci pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Contactez un centre de service agréé pour les réparations (remplacement de la batterie, etc.).



AVERTISSEMENT

Ne pas le ranger dans un endroit à portée des enfants. Ne pas les laisser l'utiliser.



- Des accidents peuvent survenir si vous mettez les lames internes, le réservoir d'huile et/ou la brosse de nettoyage dans la bouche.

Ne jamais utiliser l'appareil si l'adaptateur CA est endommagé ou si la fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans une prise secteur.



- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas endommager, modifier, plier excessivement, tirer ou tordre le cordon.



Et ne pas placer d'objet lourd sur le cordon, ni le pincer.

- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Ne pas utiliser une tension nominale supérieure à celle de la prise ou du câble secteur.



- Un dépassement de tension nominale en connectant une quantité trop importante de fiches dans une prise secteur peut entraîner un incendie dû à une surchauffe.

Toujours débrancher l'adaptateur CA de la prise secteur avant de le nettoyer.



- Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures.

Assurez-vous de toujours faire fonctionner l'appareil par le biais d'une source d'alimentation électrique dont la tension correspond à la tension nominale indiquée sur l'adaptateur CA.



Insérer complètement la fiche d'alimentation.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

Nettoyer régulièrement la fiche d'alimentation et la fiche de l'appareil pour éviter l'accumulation de poussière.



- Sinon, ceci pourrait provoquer un incendie dû à un défaut d'isolement provoqué par l'humidité.

Débrancher l'adaptateur et l'essuyer avec un chiffon sec.

Cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et retirer l'adaptateur en cas d'anomalie ou de défaillance.

- L'utiliser dans de telles conditions peut provoquer un incendie, un choc électrique ou une blessure.

<En cas d'anomalie ou de défaillance>

• **L'unité principale, l'adaptateur ou le cordon est déformé ou anormalement chaud.**



• **L'unité principale, l'adaptateur ou le cordon sent le brûlé.**

• **Un bruit anormal est constaté au cours de l'utilisation ou du chargement de l'unité principale, de l'adaptateur ou du cordon.**

- Faites immédiatement vérifier ou réparer l'appareil dans un centre de service agréé.



AVERTISSEMENT

En cas d'absorption accidentelle d'huile, ne provoquez pas de vomissements, buvez une grande quantité d'eau et contactez un médecin.



Si de l'huile entre en contact avec vos yeux, lavez immédiatement et soigneusement avec de l'eau et contactez un médecin.

- Le non-respect de ces instructions peut entraîner des problèmes physiques.



ATTENTION

Ne pas laisser de broches ou de déchets adhérer à la fiche d'alimentation ou à la fiche de l'appareil.



- Ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à un court-circuit.

Il est inutile d'exercer une pression excessive de la grille de protection du système sur la partie supérieure de votre lèvre ou sur toute autre partie de votre visage. La grille de protection du système ne doit pas être en contact direct avec une peau impropre ou blessée.



- Cela pourrait abîmer votre peau.

N'appuyez pas excessivement sur la grille de protection du système. De même, ne touchez pas la grille de protection du système avec vos doigts ou vos ongles pendant l'utilisation.



- Procéder ainsi pourrait blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille de protection du système.



Ne pas toucher la section de la lame (section métallique) de la lame intérieure.

- Vous pourriez vous blesser aux mains.



N'utilisez pas ce produit pour les cheveux ou les poils de toute autre partie du corps.

- Procéder ainsi pourrait blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille de protection du système.



Ne partagez pas votre rasoir avec des membres de votre famille ou d'autres personnes.

- Cela pourrait entraîner une infection ou une inflammation.



Ne pas le laisser tomber ou le soumettre à un choc.

- Ceci pourrait provoquer des blessures.



Ne pas enrouler le cordon autour de l'adaptateur avant de le ranger.

- Le cordon pourrait s'endommager et provoquer un incendie dû à un court-circuit.

Débranchez l'adaptateur de la prise secteur lorsqu'il n'est pas en charge.



- Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie dû à une fuite électrique résultant d'une détérioration de l'isolement.



Avant utilisation, examinez la grille de protection du système pour déceler des fissures ou des déformations.

- Faute de quoi, cela pourrait abîmer votre peau.



Assurez-vous de placer le couvercle de protection sur le rasoir lorsque vous le transportez ou pour le stockage.

- Sinon, ceci pourrait blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille de protection du système.

ATTENTION



Débranchez l'adaptateur ou la fiche de l'appareil en tenant l'adaptateur ou la fiche de l'appareil plutôt qu'en tirant sur le cordon.

- Sinon, ceci pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures.

► Mise au rebut de la batterie rechargeable

DANGER

Cette batterie rechargeable s'utilise uniquement avec ce rasoir. Ne pas utiliser la batterie avec un quelconque autre appareil.

Ne pas recharger la batterie une fois qu'elle a été retirée de l'appareil.

- Ne pas la jeter au feu ou la soumettre à une source de chaleur.
- Ne pas la soumettre à un choc, la démonter, la modifier ou la percer avec un clou.
- Ne pas laisser les bornes positives et négatives de la batterie entrer en contact l'une avec l'autre via des objets en métal.
- Ne pas ranger ou transporter la batterie avec des bijoux métalliques, comme des colliers ou des épingles à cheveux.
- Ne pas charger, utiliser ou laisser la batterie dans un endroit où elle sera exposée à des températures élevées, comme en plein soleil ou à proximité d'autres sources de chaleur.
- Ne jamais peler le tube.
- Tout manquement à ce qui précède peut entraîner une surchauffe, une inflammation ou une explosion de l'appareil.



AVERTISSEMENT



Une fois la batterie rechargeable retirée, ne pas la laisser à portée des enfants ou des nourrissons.

- En cas d'absorption accidentelle, la batterie est nocive pour le corps.

En pareil cas, consulter un médecin immédiatement.

Si du liquide en provenance de la batterie fuit, prendre les mesures suivantes. Ne pas toucher la batterie à mains nues.

- Le liquide en provenance de la batterie peut rendre aveugle en cas de contact avec les yeux.



Ne pas se frotter les yeux. Laver immédiatement avec de l'eau propre et consulter un médecin.

- Le liquide en provenance de la batterie peut causer une inflammation ou des blessures en cas de contact avec la peau ou des vêtements.

Le rincer complètement avec de l'eau propre et consulter un médecin.

Usage prévu

- Essayez le rasage sur peau mouillée au gel pendant un minimum de trois semaines et vous verrez la différence! Il vous faudra un peu de temps pour vous habituer à votre rasoir Panasonic sec/mouillé car votre peau et votre barbe ont besoin d'un mois environ pour s'adapter à une nouvelle méthode de rasage.
- Veillez à ce que les deux lames soient insérées. Si une seule lame est insérée, le rasoir peut être endommagé.
- Si vous nettoyez le rasoir à l'eau, veillez à ne pas utiliser d'eau salée ou d'eau chaude. Ne pas laisser tremper le rasoir dans l'eau pendant une trop longue période.

- Nettoyez le boîtier uniquement avec un tissu imbibé d'eau courante ou d'eau courante savonneuse. Ne pas utiliser de solvant, d'essence, d'alcool ou d'autres produits chimiques.
- Conservez le rasoir dans un endroit sec après usage.
- Ne pas conserver le rasoir dans un endroit exposé au soleil ou à d'autres sources de chaleur.

Identification des pièces

A Corps principal

- ① Couvercle de protection
- ② Grille de protection du système
- ③ Cadre de la grille de protection
- ④ Boutons de déverrouillage du cadre de grille de protection
- ⑤ Support d'appui des doigts
- ⑥ Bouton de mise en marche
- ⑦ Témoin de mise en marche
ES-RT67
- ⑧ Témoin Niveau de batterie
- ⑨ Témoin d'état de charge
(➡)
- ⑩ Prise
- ⑪ Section de la grille de protection
- ⑫ Boutons de déverrouillage de la grille de protection du système
- ⑬ Lames internes
- ⑭ Tondeuse escamotable
- ⑮ Levier de la tondeuse escamotable

- ⑯ Bouton de verrouillage/déverrouillage

B Adaptateur CA (RE7-59) (La forme de l'adaptateur CA diffère selon la région.)

- ⑰ Adaptateur
- ⑱ Fiche d'alimentation
- ⑲ Cordon
- ⑳ Fiche de l'appareil

C Accessoire peigne

- ES-RT47**
- ⑳ Peigne
- ㉑ Fenêtre de hauteur de coupe
- ㉒ Boutons de déverrouillage de l'accessoire peigne
- ㉓ Bouton de changement de la hauteur de coupe

Accessoires

D Pochette de transport

ES-RT67

E Brosse de nettoyage

F Huile ES-RT47

G Mode d'emploi

H Carte de garantie

Chargement du rasoir

1 Insérez la prise de l'appareil [B 20] dans le rasoir.

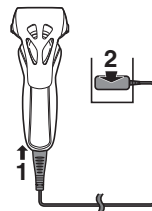
- Mettre le rasoir hors tension avant d'insérer.

2 Branchez l'adaptateur [B 17] dans une prise secteur.

- Essuyez, si nécessaire, toutes gouttes d'eau situées sur la prise.

3 Déconnectez l'adaptateur une fois le chargement terminé.

- La recharge est terminée après environ 1 heure. La durée de charge peut varier selon l'état de décharge de la batterie.
- Charger la batterie pendant plus d'1 heure n'affectera pas les performances de la batterie.
- Un chargement complet ne causera pas de réduction des performances de la batterie.

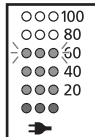


Remarque

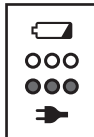
Vous ne pouvez pas utiliser le rasoir lorsqu'il est en cours de chargement.

Pendant le chargement

ES-RT67



ES-RT47/ES-RT37



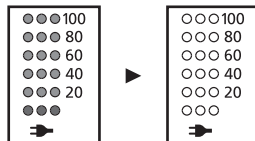
Le témoin d'état de charge (➡) s'allume.

Le chiffre du témoin Niveau de batterie augmente au fur et à mesure que le chargement progresse.

Le témoin d'état de charge (➡) s'allume.

Une fois le chargement terminé

ES-RT67



Tous les témoins Niveau de batterie s'allument pendant 5 secondes puis s'éteignent.

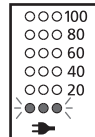
ES-RT47/ES-RT37



Le témoin d'état de charge (➡) s'éteint.

Recharge anormale

ES-RT67



ES-RT47/ES-RT37



Le témoin d'état de charge (➡) clignotera deux fois par seconde.

- Une fois le chargement terminé, positionner le bouton de mise en marche sur MARCHE avec le rasoir branché à pour effet d'allumer le témoin d'état de charge (➡) et de l'éteindre au bout de 5 secondes. Ceci signifie que le rasoir est complètement rechargé.
- La température ambiante recommandée pour la charge est comprise entre 10 et 35 °C. La charge peut prendre plus longtemps ou la batterie peut ne pas se charger correctement à des températures extrêmement élevées ou basses. Chargez le rasoir selon la plage de températures ambiantes recommandée.
- Lorsque vous chargez le rasoir pour la première fois ou s'il n'a pas été utilisé pendant plus de 6 mois, la durée de chargement risque de changer ou le témoin d'état de charge (➡) risque de ne pas s'allumer pendant quelques minutes. Le témoin finira par s'allumer si le rasoir reste connecté.

Utilisation du rasoir

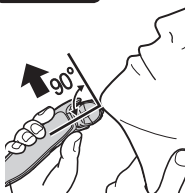
- Ne touchez pas le bouton de mise en marche pendant l'utilisation du rasoir. Cela risquerait d'éteindre le rasoir. Placez toujours vos doigts sur le support d'appui des doigts pendant l'utilisation du rasoir.
- La température ambiante adéquate pour l'utilisation est de 5 – 35 °C. Si vous utilisez l'appareil au-delà de la plage proposée, il risque de cesser de fonctionner.

1 Appuyez sur le bouton de mise en marche [A ⑥].

- Le témoin de mise en marche s'allume. **ES-RT67**

2 Tenez le rasoir comme illustré et rasez-vous.

- Commencez à vous raser en appuyant légèrement sur votre visage. Tendez votre peau à l'aide de l'autre main et faites des allers-retours en direction de la barbe. Vous pouvez appuyer un peu plus au fur et à mesure que votre peau s'habitue au rasoir. Néanmoins, le fait d'appuyer très fort n'augmente pas l'efficacité du rasage.

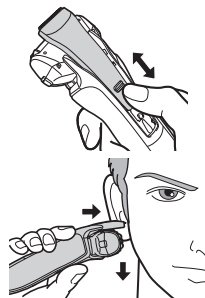


Utilisation de la tondeuse escamotable

► Taillage de pattes

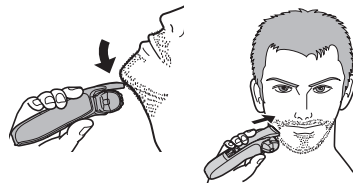
Faites glisser le levier de la tondeuse escamotable vers le haut. Mettez le rasoir sous tension, positionnez-le à angle droit sur votre peau et descendez pour tailler vos pattes.

- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage/déverrouillage et faites glisser le levier de la tondeuse escamotable vers le bas pour abaisser la tondeuse escamotable.



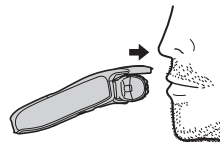
► Pré-rasage

La tondeuse escamotable peut être utilisée pour le pré-rasage des longues barbes.



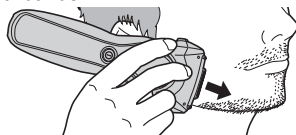
► Au-dessus des lèvres

Allumez le rasoir et placez-le perpendiculairement à votre peau et taillez autour de votre moustache.



► Pour tailler les bords de la barbe

Taillez graduellement votre barbe avec le bouton de mise en marche face au côté opposé de votre peau, en prenant garde de ne pas trop couper.



- Appuyez et maintenez enfoncés les boutons de déverrouillage de l'accessoire peigne pour l'enlever.

Utilisation de l'accessoire peigne ES-RT47

Remarque

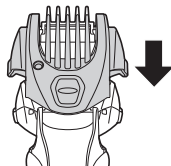
Appliquez quelques gouttes d'huile sur la tondeuse escamotable avant et après chaque utilisation. (Voir page 51.)

Sinon ceci pourrait poser les problèmes suivants dus à la rouille, à l'usure prématurée ou à un court circuit.

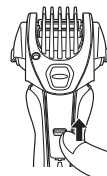
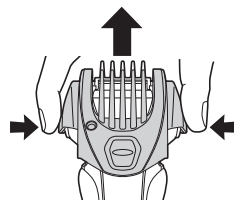
- La tondeuse escamotable s'est émoussée.
- Durée de fonctionnement plus courte.
- Bruit plus fort.

Assurez-vous que le rasoir est éteint.

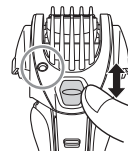
1 Positionnez l'accessoire peigne sur le corps principal jusqu'à entendre le bruit d'enclenchement.



2 Faites glisser le levier de la tondeuse escamotable vers le haut jusqu'à entendre le bruit d'enclenchement.



3 Tout en appuyant et en maintenant enfoncé le bouton de changement de la hauteur de coupe, déplacez le peigne verticalement jusqu'à la longueur de coupe désirée (entre 1 mm et 7 mm).



Hauteur de coupe (mm) (env.)	1,0	2,5	4,0	5,5	7,0
Indicateur	1.0	2.5	4.0	5.5	7.0

- La longueur de cheveux réelle sera un peu plus longue que la hauteur que vous avez réglée.

- 4** Poussez légèrement l'accessoire peigne pour vous assurer qu'il est bien verrouillé.



- 5** Mettez le rasoir en marche, amenez le peigne de l'accessoire peigne au contact de votre peau, et taillez la barbe en déplaçant la tondeuse escamotable dans le sens opposé de repousse de la barbe.

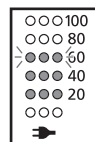
Remarques

- Faites attention à ne pas vous couper la main sur la lame lors de l'installation et du retrait de l'accessoire peigne.
- Ne pas utiliser après application de crèmes à raser ou quand la barbe est humide. Une barbe humide risque de coller à la peau ou de faire des touffes empêchant ainsi la lame de bien couper.
- Peignez la barbe et les pattes avant la taille.
- Les poils coupés risquent de s'accumuler à l'intérieur de l'accessoire peigne lorsqu'un grand volume de barbe est taillé, il vous faut donc les évacuer après chaque utilisation.
- Si l'accessoire peigne n'est pas correctement fixé, il risque de se desserrer pendant l'utilisation et de causer une coupe excessive.

Témoins d'état de charge lors de l'utilisation

Pendant l'utilisation

ES-RT67



- L'état de la charge approximatif est indiqué entre 20 et 100.
- Il s'éteint au bout d'environ 5 secondes.

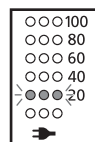
ES-RT47/ES-RT37



- Tous les témoins s'éteignent pendant l'utilisation.

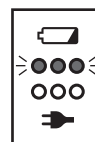
Lorsque le niveau de la batterie est faible

ES-RT67



- "20" clignote 5 secondes lorsque le bouton de mise en marche est pressé.

ES-RT47/ES-RT37



- Le témoin Niveau de batterie clignote pendant 5 secondes lorsque vous appuyez sur le bouton de mise en marche.

- Une fois que l'indication "20" clignote, il est possible de se raser 2 à 3 fois. (Cela dépend des conditions d'utilisation.) **ES-RT67**
- Une fois que le témoin Niveau de batterie clignote, il est possible de se raser 2 à 3 fois. (Cela dépend des conditions d'utilisation.) **ES-RT47/ES-RT37**
- Une pleine charge permettra d'effectuer environ 18 rasages de 3 minutes chacun. (Cela dépend des conditions d'utilisation.)

Nettoyage du rasoir

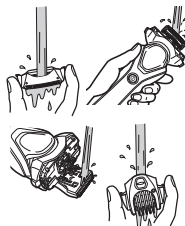
1. Débranchez le cordon du rasoir.
2. Nettoyez la grille de protection du système avec de l'eau savonneuse.
3. Éteignez le rasoir.
4. Éteignez le rasoir au bout de 10 à 20 secondes.



5. Retirez la section de la grille de protection [A11].



6. Nettoyez le rasoir, la section de la grille de protection, la tondeuse escamotable et l'accessoire peigne avec de l'eau.



7. Essuyez toute trace d'eau à l'aide d'un chiffon sec.
8. Faites sécher la section de la grille de protection, le rasoir, la tondeuse escamotable et l'accessoire peigne complètement.

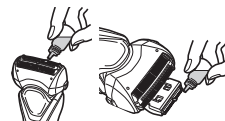


9. Fixez la section de la grille de protection au rasoir.
10. Lubrifiez le rasoir.

Lubrification (Huile incluse pour ES-RT47)

Pour maintenir le confort de rasage le plus longtemps possible, l'utilisation de l'huile fournie avec le rasoir est recommandée.

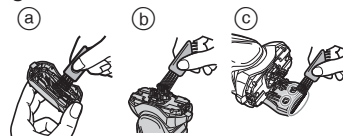
1. Éteignez le rasoir.
2. Appliquez une goutte d'huile sur chaque grille de protection du système.
3. Relevez la tondeuse escamotable et appliquez une goutte d'huile.
4. Allumez le rasoir et faites-le tourner pendant environ cinq secondes.
5. Éteignez le rasoir, et essuyez l'excédent d'huile de la grille de protection du système avec un chiffon doux.



Nettoyage avec la brosse

► Nettoyage avec la longue brosse

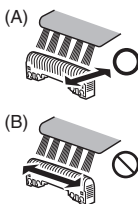
Nettoyez la grille de protection du système (a), le corps du rasoir (b) et la tondeuse escamotable (c) à l'aide de la brosse longue.



► Nettoyage avec la petite brosse

Nettoyez les lames intérieures [A13] à l'aide de la brosse courte en brossant dans le sens (A).

- Ne brossez pas avec la brosse courte dans le sens (B) car cela endommagera les lames internes et réduira leur efficacité.
- N'utilisez pas la brosse courte pour nettoyer la grille de protection du système.

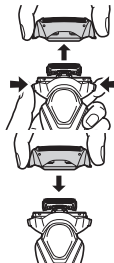


Remplacement de la grille de protection du système et des lames internes

grille de protection du système	une fois par an
lames intérieures	une fois tous les deux ans

► Détacher la section de la grille de protection

Appuyez sur les boutons de relâche du cadre de la grille de protection [A4] et soulevez la section de la grille de protection [A11].

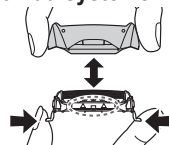


► Fixer la section de la grille de protection

Fixez solidement la section de la grille de protection [A11] au rasoir jusqu'à entendre le bruit d'enclenchement.

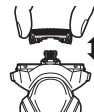
► Remplacement de la grille de protection du système

1. Appuyez sur les boutons de déverrouillage de la grille de protection du système [A12] et abaissez la grille de protection du système.
2. Fixez la grille de protection du système jusqu'à entendre le bruit d'enclenchement.
 - Fixez toujours la grille de protection du système dans la bonne direction.
 - Remplacez la grille de protection dans son cadre de support avant de la fixer au rasoir.



► Remplacement des lames internes

1. Retirez les lames intérieures [A13], une par une.
 - Ne touchez pas le fil (partie métallique) des lames internes pour ne pas vous blesser les mains.
2. Insérez les lames intérieures, une à la fois, jusqu'à ce qu'elles émettent un "clic".



Dépannage

Problème	Action
Les poils rasés volent partout.	▶ Ceci peut être amélioré grâce à un nettoyage systématique après chaque rasage. ▶ Nettoyez les lames internes avec la brosse.
La grille de protection du système chauffe.	▶ Appliquez de l'huile. (Voir page 51.) ▶ Remplacez la grille de protection du système si elle est endommagée ou déformée. (Voir page 52.)
La durée de fonctionnement est courte même après avoir rechargé.	▶ Appliquez de l'huile. ▶ Lorsque le nombre d'utilisations par charge commence à diminuer, la batterie approche sa fin de vie.
Produit un bruit important.	▶ Appliquez de l'huile. ▶ Assurez-vous que les lames sont correctement fixées. ▶ Nettoyez la grille de protection du système avec la longue brosse.
L'odeur devient plus forte.	▶ Ceci peut être amélioré grâce à un nettoyage systématique après chaque rasage.

Problème	Action
Vous n'obtenez pas un rasage aussi précis qu'auparavant.	▶ Ceci peut être amélioré grâce à un nettoyage systématique après chaque rasage. ▶ Remplacez la grille de protection du système et/ou les lames internes.
	Durée de vie prévue de la grille de protection du système et des lames internes: Grille de protection du système: Environ 1 an Lames internes: Environ 2 ans
Le rasoir ne fonctionne plus.	▶ Appliquez de l'huile. ▶ La température ambiante recommandée pour l'utilisation est comprise entre 5 et 35 °C. Le rasoir peut cesser de fonctionner à des températures non comprises dans la plage recommandée.
	▶ La batterie a atteint sa fin de vie.

Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre les problèmes, contactez le magasin où vous avez acheté l'unité ou un centre de service autorisé par Panasonic pour la réparation.

Entretien

Contact

Veuillez consulter le site Web de Panasonic <http://panasonic.net> ou contacter un centre de service après-vente agréé (Vous trouverez ses coordonnées sur le feuillet concernant les garanties en Europe) si vous avez besoin d'informations ou si le rasoir ou le cordon d'alimentation sont endommagés.

Pièces de remplacement

Les pièces de rechange sont disponibles chez votre marchand ou dans votre centre de service après-vente.

Pièces de remplacement pour ES-RT67/ES-RT47/ES-RT37	Grille de protection du système et lames internes	WES9013
	Grille de protection du système	WES9087
	Lames internes	WES9068

Durée de vie de la batterie

La durée de vie de la batterie est de 3 ans. Vous ne devez pas remplacer la batterie dans ce rasoir vous-même. Faites remplacer la batterie par un service d'entretien agréé.

Protection de l'environnement et recyclage des matériaux

Ce rasoir contient une batterie au lithium-ion. Veuillez vous assurer que la batterie est mise au rebut dans un endroit prévu à cet effet, comme un déchetterie.

Avis aux utilisateurs concernant la collecte et l'élimination des piles et des appareils électriques et électroniques usagés



Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que les piles et appareils électriques et électroniques usagés doivent être séparés des ordures ménagères.



Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des piles et des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur ainsi qu'aux directives 2002/96/CE et 2006/66/CE.



En éliminant piles et appareils usagés conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à prévenir le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement contre les effets potentiellement nocifs d'une manipulation inappropriée des déchets.

Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage des piles et appareils usagés, veuillez vous renseigner auprès de votre mairie, du service municipal d'enlèvement des déchets ou du point de vente où vous avez acheté les articles concernés.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

Pour les utilisateurs professionnels au sein de l'Union européenne

Si vous souhaitez vous défaire de pièces d'équipement électrique ou électronique, veuillez vous renseigner directement auprès de votre détaillant ou de votre fournisseur.

[Information relative à l'élimination des déchets dans les pays extérieurs à l'Union européenne]

Ce pictogramme n'est valide qu'à l'intérieur de l'Union européenne. Pour connaître la procédure applicable dans les pays hors Union Européenne, veuillez vous renseigner auprès des autorités locales compétentes ou de votre distributeur.

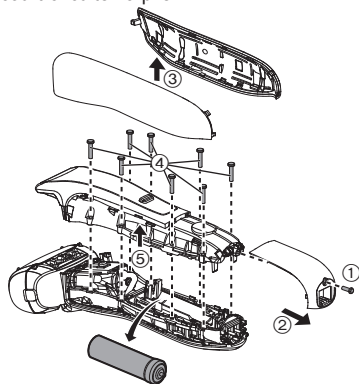
Retrait de la batterie rechargeable intégrée

Retirez la batterie rechargeable intégrée avant de mettre le rasoir au rebut.

Veuillez vous assurer que la batterie est mise au rebut dans un endroit officiellement prévu à cet effet, le cas échéant.

Cette figure doit uniquement être utilisée lors de la mise au rebut du rasoir, et ne doit pas servir à le réparer. Si vous démontez le rasoir vous-même, il perdra son imperméabilité, ce qui peut entraîner des dysfonctionnements.

- Enlevez le rasoir de l'adaptateur CA.
- Appuyez sur le commutateur d'alimentation pour mettre l'appareil sous tension, puis laissez-le sous tension jusqu'à ce que la pile soit entièrement déchargée.
- Effectuez les étapes de ① à ⑤, surélevez la batterie, et retirez-la.
- Faites attention à ne pas court-circuiter la pile.



Spécifications

Source d'alimentation	Voir la plaque signalétique sur l'adaptateur CA. (Conversion de tension automatique)
Tension du moteur	3,6 V ---
Temps de chargement	Approx. 1 heure
Bruit émis	en mode "rasoir": 67 (dB (A) référence 1 pW) en mode "tondeuse": 69 (dB (A) référence 1 pW)

Ce produit est destiné à une utilisation domestique uniquement.

Panasonic Corporation
<http://panasonic.net/>
© Panasonic Corporation 2014